

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

### **RETURN BIDS TO:**

#### **RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government Services Canada/Réception des soumissions Travaux publics et Services gouvernementaux Canada 1713 Bedford Row Halifax, N.S./Halifax, (N.É.) B3J 1T3

Nova Scotia

Bid Fax: (902) 496-5016

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

#### Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique Acquisitions 1713 Bedford Row Halifax, N.S./Halifax, (N.É.) B3J 3C9 Nova Scot

Title - Sujet Autoclave				
Solicitation No N° de l'invitation 39903-180375/A			Amendment No N° modif.	
Client Reference No N° de référence du client			Date	
39903-18-0375		2017-10-03		
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG			
PW-\$HAL-406-10191				
File No N° de dossier HAL-7-79104 (406)  CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME			N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-26  Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Savir Time ADT				
F.O.B F.A.B.  Plant-Usine: Destination:	✓ Other-Autre:		•	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:  Matheson, Valerie			Buyer Id - Id de l'acheteur hal406	
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX	
(902) 496-5100 ( )			(902) 496-5016	
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fo	ırnisseur/de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieu	r
Name and title of person author	zed to sign on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne auto	risée à signer au nom du fournisseur/
de l'entrepreneur (taper ou écrir	en caractères d'imprimerie)
Signature	Date

Delivery Offered - Livraison proposée



 $\mbox{N}^{\circ}$  de la modif - Amd. No. 002 File No. -  $\mbox{N}^{\circ}$  du dossier  $\mbox{HAL-7-79104}$ 

ld de l'acheteur - Buyer ID  $HAL406 \\ \text{N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS}$ 

## La modification 002 est généré pour mettre à jour la partie 1 de la demande de soumissions

#### SUPPRIMER DANS SON INTÉGRALITÉ

#### PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

#### 1.1 Énoncé des Besoin

Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) du laboratoire de Dartmouth exige un autoclave à vapeur. Le fournisseur retenu sera responsable de l'enlèvement et le recyclage des vieux autoclave, la livraison, l'installation et la mise en service de nouvelles autoclave. L'utilisation principale pour ce sera l'autoclave pour décontaminer pathogènes microbiens et les déchets de laboratoire. L'ACIA sera chargée de débranchement et le rebranchement de tous les services publics (eau, la vapeur, l'électricité et drainage).

La nouvelle autoclave doit être capable d'accepter le chariot de chargement existant et les bâtis de l'autoclave qui est actuellement sur place. Il y a une visite obligatoire des lieux associés à cette exigence.

#### **INSÉRER CE QUI SUIT**

#### PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

#### 1.1 Énoncé des Besoin

Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) du laboratoire de Dartmouth exige un autoclave à vapeur. Le fournisseur retenu sera responsable de l'enlèvement et le recyclage des vieux autoclave, la livraison, l'installation et la mise en service de nouvelles autoclave. L'utilisation principale pour ce sera l'autoclave pour décontaminer pathogènes microbiens et les déchets de laboratoire. L'ACIA sera chargée de débranchement et le rebranchement de tous les services publics (eau, la vapeur, l'électricité et drainage).

La nouvelle autoclave doit être capable d'accepter le chariot de chargement existant et les bâtis de l'autoclave qui est actuellement sur place. Il y a une visite facultative des lieux associés à cette exigence.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.